THE SENATE

Officers and Chiefs of Principal Branches

Clerk of the Senate and Clerk of the Parliaments
Law Clerk and Parliamentary Counsel
First Clerk Assistant
Gentleman Usher of the Black Rod
Director of Committees
Director of Administration and Personnel
Editor of Debates and Chief of Reporting Branch
Chief of Minutes and Journals (English)
Chief of Minutes and Journals (French)
Assistant Gentleman Usher of the Black Rod
Postmaster
Supervisor of Stenographic Service (English)

Supervisor of Stenographic Service (English)
Supervisor of Stenographic Service (Bilingual)
Chief of Stationery Branch and Furniture Control Officer
Chief of Joint Distribution Office
Chief of Protective Service
Manager of Parliamentary Restaurant

Robert Fortier, Q.C., B.A., LL.B.
E. Russell Hopkins, B.A., LL.B.
Alcide Paquette, B.A.
A. G. Vandelac, M.C., C.D.
Pierre Godbout, Q.C., B.A., LL.L.
J. Walter Dean
T. S. Hubbard
Mrs. Jean F. Sutherland
Miss Madeleine Ouimet
Alfred Fortier, E.D., C.D.
Harold King

Mrs. Jocelyne Latrémouille

J. E. Levesque W. Maheux W. Pentecost

Parliamentary Reporters

G. R. Baker (Assistant Chief of Reporting Branch),
H. D. Griffith (Associate Editor and Senior Reporter, English),
J. R. Langlois (Associate Editor and Senior Reporter, French),
Aurèle Chenier, Lorcan OhUiginn,
W. J. Culleton, G. K. Hubbard, D. L. Sellers,
A. A. Gallagher, L. R. Powis, H. C. Warburton

Assistant Parliamentary Reporters Maurice Bolduc, N. C. Keeley

TRANSLATORS

Bureau for Translations

Department of Secretary of State

Director, Special Operations Chief, Parliamentary Translations Chief of Debates

Raymond Aupy Paul Boudreault André Audette

LIBRARY OF PARLIAMENT

Parliamentary Librarian Erik J. Spicer, C.D., B.A., B.L.S., M.A.L.S. Gilles J. C. Frappier, B.A., B.Ph., B.L.S.